



*Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti*

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE  
**Direzione generale per la Motorizzazione**  
DIVISIONE 5  
Via G. Caraci, 36 00157 ROMA

Prot. n. **9809** /23.18.01

Roma, **22 APR. 2015**

Alle DIREZIONI GENERALI TERRITORIALI  
LORO SEDI

Agli UMC  
LORO SEDI

Alla REGIONE SICILIANA  
Assessorato ai Trasporti Turismo e Comunicazioni  
Direzione Trasporti  
Via Notarbartolo n. 9  
PALERMO

Alla PROVINCIA AUTONOMA di TRENTO  
Servizio comunicazioni e trasporti  
Motorizzazione Civile  
Lungadige S. Nicolò 14  
TRENTO

Alla PROVINCIA AUTONOMA DI  
BOLZANO  
Ripartizione Traffico e Trasporti  
Palazzo Provinciale 3 b  
Via Crispi 10  
BOLZANO

Alla REGIONE AUTONOMA  
Friuli Venezia Giulia  
D.C. Pianificazione – Sez. Logistica e trasporto merci  
Via Giulia 75/1  
34126 TRIESTE

Alla Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Turismo, Sport,  
Commercio e Trasporti  
Struttura Motorizzazione Civile  
Loc. Grand Chemin, 34  
11020 Saint Cristophe (AO)

Al MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI  
D.G. Mondializz. e Quest. Glob. Uff. X - ROMA  
[dgmo.segreteria@esteri.it](mailto:dgmo.segreteria@esteri.it); [dgmo10@esteri.it](mailto:dgmo10@esteri.it)

Al Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri  
ROMA  
[carabinieri@carabinieri.it](mailto:carabinieri@carabinieri.it)

Al Comando Generale della Guardia di Finanza  
ROMA  
[urp@gdf.it](mailto:urp@gdf.it); [rm0013990345@gdf.it](mailto:rm0013990345@gdf.it)

All'Unione Provincie d'Italia  
P.zza Cardelli 4 – ROMA  
[upi@messaggipec.it](mailto:upi@messaggipec.it)

All' A.N.C.I.  
Via dei Prefetti 46  
ROMA  
[areasicurezza@anci.it](mailto:areasicurezza@anci.it)

Alla Divisione 6 - SEDE

Alla Divisione 7 - C.E.D. - SEDE

All'URP - SEDE

Al GABINETTO DEL MINISTRO DELLE  
INFRASTRUTTURE E TRASPORTI  
Ufficio Affari Internazionali  
ROMA  
[aff.internazionali@mit.gov.it](mailto:aff.internazionali@mit.gov.it)

All' A.N.I.T.A.  
Associazione Nazionale Imprese Trasporti  
Automobilistici  
Via Oglio 9  
00198 ROMA  
[anita@anita.it](mailto:anita@anita.it)

CONFARTIGIANATO TRASPORTI  
Associazione Nazionale Autotrasporto  
Via S. Giovanni in Laterano 152  
00184 ROMA  
[trasporti@confartigianato.it](mailto:trasporti@confartigianato.it)

OGGETTO: conversione di patenti di guida. URUGUAY. **Rinnovo Accordo.**

Il Ministero degli Affari Esteri ha comunicato in data 13/04/2015, con nota n. MAE00767922015-04-13, che l'accordo tra la Repubblica Italiana e l'Uruguay, in materia di patenti di guida, già in vigore dal 12/12/2009 al 12/12/2014, è stato rinnovato ed entra in vigore il 17/05/2015.

L'Accordo, che si trasmette completo di allegati, ha validità di cinque anni e cesserà i suoi effetti il **17 maggio 2020**.

Si fa presente perciò agli Uffici della Motorizzazione che, a partire dal 17/05/2015, possono essere accettate domande di conversione relative a patenti di guida in corso di validità, rilasciate dallo Stato indicato in oggetto.

Si sottolinea che in data 17/05/2015 potranno essere accettate richieste di conversione di patenti uruguaiane aventi scadenza in pari data o successiva, poiché l'Accordo non è stato vigente dal 13/12/2014 al 16/05/2015.

Si sottolinea infatti, in via generale, che le patenti extracomunitarie scadute (e non confermate di validità) durante il periodo in cui il relativo Accordo non era vigente, perchè non ancora rinnovato, non possono essere convertite.

**Nel confermare le disposizioni impartite con circolare n. 104946/23.18.01 del 04/12/2009**, si sottolinea che il rinnovo dell'Accordo ha comportato l'aggiornamento delle Tabelle di equipollenza e dell'Elenco modelli di patente di guida.

Le conversioni verranno effettuate, senza esami, in conformità alla *I Tabella di equipollenza*, che stabilisce la corrispondenza delle categorie di patenti uruguaiane alle categorie di patenti italiane.

La modifica dell'Elenco modelli non comporta alcuna novità per codesti Uffici della Motorizzazione, poiché la variazione riguarda solo i fac simile di patenti rilasciate in Italia.

Essendo confermate tutte le disposizioni di cui alla citata circolare n. 104946, restano immutate anche le modalità per la conversione delle patenti uruguaiane, per la restituzione delle patenti ritirate dopo la conversione e gli indirizzi delle Rappresentanze diplomatiche.

Si trasmette il nuovo elenco di Stati, che rilasciano patenti di guida convertibili in Italia, aggiornato con la nuova data di scadenza per l'Uruguay.

IL DIRETTORE GENERALE  
(Dott. Arch. Maurizio Vitelli)



PB/ 

**I TABELLA DI EQUIPOLLENZA**  
per le patenti uruguaiane da convertire in Italia

URUGUAY	ITALIA
A	B
1A	B
1B	B
2A	B
B	C1
C	C1
2B	C1
2C	C1
2Ea	C1
D	C+D1(*)(**)
E	B
2D	B
F	D1(**)
2Eb	D1(**)
G1	AM
3A	AM
G2	A1
3B	A1
G3	A(****)
H	- -

(\*) è possibile rilasciare la categ. C se il conducente ha compiuto 21 anni, ovvero a partire dall'età di 18 anni per il titolare di CQC .

(\*\*) è possibile rilasciare la categ. D1 se il conducente ha compiuto 21 anni .

(\*\*\*) è possibile rilasciare la categ. D se il conducente ha compiuto 24 anni, ovvero a partire dall'età di 21 anni per il titolare di CQC.

(\*\*\*\*) è possibile rilasciare la categoria A se il conducente ha compiuto 24 anni.

II TABELLA DI EQUIPOLLENZA  
per le patenti rilasciate in Italia fino al 18/01/2013  
da convertire in documenti uruguaiani

ITALIA	URUGUAY
A1	G2
A	G3
B (conseguita fino al 31/12/1985)*	G3-A
B (conseguita dal 01/01/1986 in poi)*	G2-A
C	D
D (se è presente anche la categ. C)	D
D (se è assente la categ. C)	G2-A
E	--

\* la patente italiana di categoria B abilita anche alla conduzione di motocicli, senza limitazioni, se conseguita per esame o per conversione fino al 31/12/1985.

EVENTUALI SOTTOCATEGORIE RILASCIATE IN ITALIA  
DAL 01/07/1996 FINO ALL'ENTRATA IN VIGORE DEL D.M. 29/03/1999

ITALIA	URUGUAY
B1	--
C1	G2-A
D1	G2-A

**III TABELLA DI EQUIPOLLENZA**  
per le patenti rilasciate per esame in Italia a partire dal 19/01/2013  
da convertire in documenti uruguaiani

ITALIA	URUGUAY
AM	G1
A1	G2
A2	G2
A	G3
B1	G1
B	G3-A
B	G2-A
BE	G2-A
C1	B
C1E	B
C	D
CE	D
D1	B
D1E	B
C1+D1	B+C
D	B+C
DE	B+C

**ELENCO DEGLI STATI LE CUI AUTORITA' RILASCIANO PATENTI DI GUIDA CHE POSSONO ESSERE CONVERTITE IN ITALIA**

Circolare prot. n. 9809/23.18.01 del 22/04/2015

Entrata in vigore del nuovo Accordo Italia – Uruguay: 17/05/2015. Valido fino al 17/05/2020.

ALBANIA (valido fino al 25.12.2019)	FRANCIA	MALTA	SLOVENIA
ALGERIA	GERMANIA	MAROCCO	SPAGNA
ARGENTINA	GIAPPONE	MOLDOVA	SRI LANKA (valido fino al 14/11/2016)
AUSTRIA	GRAN BRETAGNA	NORVEGIA	SVEZIA
BELGIO	GRECIA	PAESI BASSI	SVIZZERA
BULGARIA	IRLANDA	POLONIA	TAIWAN
CIPRO	ISLANDA	PORTOGALLO	TUNISIA
CROAZIA	ISRAELE (valido fino al 10/11/2018)	PRINCIPATO DI MONACO	TURCHIA
DANIMARCA	LETTONIA	REPUBBLICA CECA	UNGHERIA
ECUADOR (valido fino al 12/03/2017)	LIBANO	REPUBBLICA DI COREA	URUGUAY (valido fino al 17/05/2020)
EL SALVADOR (valido fino al 19/09/2014)	LIECHTENSTEIN	REPUBBLICA SLOVACCA	
ESTONIA	LITUANIA	ROMANIA	
FILIPPINE	LUSSEMBURGO	SAN MARINO	
FINLANDIA	MACEDONIA	SERBIA (valido fino al 08/04/2018)	

**ELENCO DEGLI STATI LE CUI AUTORITA' RILASCIANO PATENTI DI GUIDA CHE POSSONO ESSERE CONVERTITE SOLO PER ALCUNE CATEGORIE DI CITTADINI**

CANADA: personale diplomatico e consolare

CILE: diplomatici e loro familiari

STATI UNITI: personale diplomatico e consolare e loro familiari

ZAMBIA: cittadini in missione governativa e loro familiari

---